DEPARTMENT OF MODERN LANGUAGES AND CULTURAL STUDIES

https://uofa.ualberta.ca/modern-languages-and-cultural-studies

2016-2017 GERM 306 A1 (Fall Term) Introduction to German Linguistics: Phonetics and Phonology

Time: Tu/Th 9:30-10:50

Office: 309-C Arts Bldg.	Place: HC 2-38
Telephone: none Fax: 780-492-9106	Office Hours: Tu/Th 1pm-2pm,
E-mail: jenniedo@ualberta.ca	or by appointment
Personal Website: http://www.ualberta.ca/~jenniedo	Course Website: none
Course Prerequisite: German 212 or consent of department. G (must be taken before or at the same time as 306).	derman 303 is also a co-requisite
Course-based Ethics Approval in place regarding all research testing, questionnaires, etc.?	projects that involve human
☐ Yes ☑ No, not needed, no such projects approved.	
Community Service Learning component ☐ Required ☐ Optional ☑ None	
Past or Representative Evaluative Course Material available	e
☐ Exam registry — Students' Union	
http://www.su.ualberta.ca/services/infolink/exam/	
☐ See explanations below	
☐ Document distributed in class	
✓ Other (templates for Exam I and Exam II distributed ✓ NA (no final exam)	and discussed in class)
Additional mandatory Instructional fees (approved by Boar \square Yes \boxtimes No	d of Governors)
Course Description and Objectives:	

Instructor: Professor Jennifer Dailey-O'Cain

In this course you will learn about the sound systems of the German and English languages. The comparison of English and German serves as a way of correcting problems of interference from one language in the learning of another. At the end of this course, students will be able to transcribe both German and English with the International Phonetic Alphabet, describe the sounds of both languages using phonetic description, and improve both their own pronunciation problems and help them teach others how to do so. The goal of this course is practical-it should help students and future teachers to be able to correct phonological problems in students of German as a second language-but the theoretical aspects can also serve as an introduction to German linguistics.

Texts:

There is no textbook for this course. All required readings can be downloaded from eclass.

Grade Distribution (see "Explanatory Notes"):

Your end-of-semester grade will be calculated on the basis of the following:

Participation: 15% (throughout the semester)

Homework/In-class-work: 15% (throughout the semester)

Exam I: 25% (18 October 2016) Exam II: 25% (26 November 2016)

Five-page paper and presentation: 20% (presentations in final three class periods, paper

due Monday, 12 December 2016 at 4pm)

Date of Deferred Final Exam (if applicable):

Not applicable.

Homework/In-class-work:

In class (and continuing at home if necessary), you will do a couple of different kinds of exercises concerning pronunciation. You should regard these exercises as preparation for the exams. These homework assignments will be graded on the following system: if you do the work, you get a mark of "90"; if you do the work very well, you get a mark of "100", and if you do the work poorly or if the work is unfinished, you get a "50". (Consistently completed homework therefore corresponds to a low "A" for that portion of your grade.)

Five-page paper and presentation:

The final paper is due after the semester is over. This paper should have to do with an aspect of the course material that interests you. Students who have German as a major must write it in German; others may choose between writing it in German or English. It should be approximately five pages long, but it may be a bit longer or a bit shorter. In the last few class periods, you will also be expected to present the information in these papers in class as presentations. These presentations should be approximately ten minutes in length, and you should speak in the language of the paper. After the presentation, each speaker should expect to entertain questions from the class or from the teacher, so that you can get feedback on your work and use these ideas in your paper if you see fit.

Exams:

The exams consist of short-answer questions and exercises. They should be written in German, but just as with the homework, I will not count language errors against your grade. You may use dictionaries during the exams; these will be provided in class (please do not bring your own). Both exams will take the length of a regular class period.

Required Notes:

Policy about course outlines can be found in the <u>Evaluation Procedures and Grading System</u> of the University calendar.

Academic Integrity:

"The University of Alberta is committed to the highest standards of academic integrity and honesty. Students are expected to be familiar with these standards regarding academic honesty and to uphold the policies of the University in this respect. Students are particularly urged to familiarized themselves with the provisions of the Code of Student Behaviour (online at

http://www.governance.ualberta.ca/en/CodesofConductandResidenceCommunityStandards/CodeofStudentBehaviour.aspx) and avoid any behaviour that could potentially result in suspicions of cheating, plagiarism, misrepresentation of facts and/or participation in an offence. Academic dishonesty is a serious offence and can result in suspension or expulsion from the University."

Learning and Working Environment:

The Faculty of Arts is committed to assuring all students; faculty and staff are able to study and work in an environment that is safe and free from discrimination and harassment. It does not tolerate behaviour that undermines that environment. The Department urges anyone who feels that this policy has been or is being violated to:

- Discuss the matter with the person whose behaviour is causing concern; or
- If that discussion is unsatisfactory, or there is concern that directs discussion is inappropriate or threatening, discuss it with the Chair of the Department.

For additional advice or assistance regarding this policy you may contact the <u>Office of the Student Ombuds</u>. Information about the <u>University of Alberta Discrimination and Harassment Policy and Procedures</u> is described in <u>UAPPOL</u>.

Academic Honesty:

All students should consult the information provided by the <u>Office of Judicial Affairs</u> regarding avoiding cheating and plagiarism in particular and academic dishonesty in general (see the <u>Academic Integrity Undergraduate Handbook</u> and <u>Information for Students</u>). If in doubt about what is permitted in this class, ask the instructor.

Students involved in language courses and translation courses should be aware that on-line "translation engines" produce very dubious and unreliable "translations." Students in language courses should be aware that, while seeking the advice of native or expert speakers is often helpful, excessive editorial and creative help in assignments is considered a form of "cheating" that violates the code of student conduct with dire consequences.

An instructor or coordinator who is convinced that a student has handled in work that he or she could not possibly reproduce without outside assistance is obliged, out of consideration of fairness to other students, to report the case to the Associate Dean of the Faculty. See the Academic Discipline Process.

Recording of Lectures:

Audio or video recording of lectures, labs, seminars or any other teaching environment by students is allowed only with the prior written consent of the content author(s) or as a part of an approved accommodation plan. Recorded material is to be used solely for personal study, and is not to be used or distributed for any other purpose without prior written consent from the content author(s).

Attendance, Absences, and Missed Grade Components:

Regular attendance is essential for optimal performance in any course. In cases of potentially excusable absences due to illness or domestic affliction, notify your instructor by email within two days. Regarding absences that may be excusable and procedures for addressing course components missed as a result, consult sections Attendance and Examinations of the University Calendar. Be aware that unexcused absences will result in partial or total loss of the grade for the "attendance and participation" component(s) of a course, as well as for any assignments that are not handed in or completed as a result.

In this course, if you cannot attend a regular class (i.e. non-exam or presentation) period, you will simply be required to *email Dr. Dailey-O'Cain anytime before the beginning of that class period* to let her know that you will be absent (or, in an emergency where you cannot get to your computer, please contact the main office at 780-492-4926 and leave a message for Dr. Dailey-O'Cain). If you do this, your absence will be marked as *excused*. You do not need to give a reason for your absence, but please remember that you can't participate in discussions and other class activities if you are not present, and that frequent absences, even excused ones, will necessarily have an effect on your participation mark. If you do *not* let Dr. Dailey-O'Cain know ahead of time that you will be absent, your absence will be

marked as *unexcused*, and you will receive an automatic zero for any in-class activities or writing assignments that day, as well as for any at-home assignments due that day.

In cases of potentially excusable absences on *exam or presentation days* due to illness or domestic affliction, *notify Dr. Dailey-O'Cain by email within two days*. Regarding absences that may be excusable and procedures for addressing course components missed as a result, consult sections 23.3.1 and 23.3.2 of the University Calendar. Be aware that unexcused absences will result in partial or total loss of the grade for the "attendance and participation" component(s) of a course, as well as for any assignments that are not handed in or completed as a result.

Policy for Late Assignments:

If your absence is excused (i.e., if you have notified Dr. Dailey-O'Cain before the absence that you will not be there; see the previous section for details), your late assignment should be turned in at the next class period. If your absence is not excused (i.e., if you have NOT notified Dr. Dailey-O'Cain before the absence that you will not be there), your late assignments will not be accepted. If you do have an excused absence, you are still responsible for asking Dr. Dailey-O'Cain at the next class meeting you attend what the missed assignments were, and for asking a fellow student for any in-class notes you have missed.

Student Accessibility Services:

If you have special needs that could affect your performance in this class, please let me know during the first week of the term so that appropriate arrangements can be made. If you are not already registered with <u>Student Accessibility Services</u>, contact their office immediately (1-80 SUB; email <u>ssdsrec@ualberta.ca</u>; phone 780-492-3381; WEB www.ssds.ualberta.ca).

Grading:

Assessment of the individual course components may be in the form of numerical marks or letter grades. The final letter grade will be based on "a combination of absolute achievement and relative performance in a class" (University Calendar, <u>Evaluation Procedures and Grading System</u>). The University Grading Procedure Mandates that "a student's level of achievement of the goals/outcomes of a course, their grade, and the descriptor of that grade must be aligned" (https://policiesonline.ualberta.ca/). The following guidelines have been adopted by the Department of Modern Languages and Cultural Studies:

"MLCS Undergraduate Grading Scale"

Descriptor	Letter	Grade	%
	Grade	Point	
		Value	
Excellent . A+, A or A- is earned by work which is superior in content and	A+	4.0	97-100
form and demonstrates an exceptional grasp of the subject matter. The			
grade of A+ designates work that far exceeds course expectations. Grades	A	4.0	93-96
in the A range are normally achieved by a small number of students.			
	A-	3.7	90-92
Good. B+, B or B- is earned by work that demonstrates a thorough	B+	3.3	87-89
comprehension of the course material and a good command of relevant			
skills. Grades in the B range are normally achieved by the largest number	В	3.0	83-86
of students.			
	B-	2.7	80-82
Satisfactory . C+, C or C- is earned by work that demonstrates an	C+	2.3	77-79
adequate grasp of the course material and relevant skills. Grades in the C			

range designate work that has met the basic requirements of the course.	С	2.0	73-76
	C-	1.7	70-72
Poor/Minimal Pass. D+ or D is earned by work that demonstrates minimal familiarity with the course material. Grades in the D range	D+	1.3	65-69
generally indicate insufficient preparation for subsequent courses in the subject matter.	D	1.0	60-64
Failure.	F	0.0	0-59

TÄGLICHER PLAN:

Einführung

September

- 1. Kurseinführung
- 6. Moulton I (Introduction)
- 8. Rausch/Rausch I (Ansatzrohr), Nützliche Vokabeln
- 13. Rausch/Rausch II (Transkription), phonetisches Beschreibungsschema
- 15. Vermeer (Akzent)

Konsonanten

20. – Rausch/Rausch III (Konsonanten)

In der Diskussion besprechen wir an diesem Tag auch die Verschlußlaute und Affrikata.

22. – Moulton II (Phonemics: The Consonants of English)

In der Discussion besprechen wir an diesem Tag auch die Reibelaute.

27. – Moulton III (Phonemics: The Consonants of German)

In der Diskussion besprechen wir an diesem Tag auch weiterhin die Reibelaute.

29. – Moulton IV (Phonemic Problems)

In der Diskussion besprechen wir an diesem Tag auch die Nasallaute.

Oktober

4.– Moulton V (Phonetic Problems)

In der Diskussion besprechen wir an diesem Tag auch die Laterallaute.

6. – Moulton VI (Allophonic Problems)

In der Diskussion besprechen wir an diesem Tag auch die Zitterlaute.

11.- Moulton VII (Distributional Problems/Consonant Clusters/Voiced-Voiceless Alternations)

In der Diskussion besprechen wir an diesem Tag auch die Gleitlaute.

13. - WIEDERHOLUNGSTAG

18. – **PRÜFUNG I**

Vokale

20. - Rausch/Rausch IV (Vokale)

In der Diskussion besprechen wir an diesem Tag auch die hohen Vordervokale.

25. – Moulton VIII (Phonemics: The Vowels of German)

In der Diskussion besprechen wir an diesem Tag auch die mittleren Vordervokale.

27. – Moulton IX (Phonemics: The Vowels of English)

In der Diskussion besprechen wir an diesem Tag auch die niederen Vordervokale.

November

1. – Moulton X (Points of Conflict)

In der Diskussion besprechen wir an diesem Tag auch die mittleren Zentralvokale.

3. – Moulton XI (schwa and other unstressed vowels)

In der Diskussion besprechen wir an diesem Tag auch die niederen Zentralvokale.

- 8. KEIN UNTERRICHT (FALL BREAK)
- 10. KEIN UNTERRICHT (FALL BREAK)
- 15. Moulton XII (i/u, e/o, a/a, o)

In der Diskussion besprechen wir an diesem Tag auch die hohen Hintervokale.

- 17. Moulton XIII (ü/ö, stressed vowels before /r/), und Rausch/Rausch V (Diphthonge) In der Diskussion besprechen wir an diesem Tag auch die mittleren und niederen Hintervokale, und die Diphthonge.
- 22. WIEDERHOLUNGSTAG
- 24. PRÜFUNG II
- 29. VORTRÄGE

<u>Dezember</u>

- 1. VORTRÄGE
- 6. VORTRÄGE

Your final papers are due Monday, December 12th, at 4pm. Please *print* them (do not email them!) and deliver them to my office. If I am not there when you come by, please slide it under my door. Thank you!